



LA FUNDACIÓN PFIZER EDITA UNA GUÍA SANITARIA MULTILINGÜE PARA PADRES INMIGRANTES

- ***La publicación ofrece información sobre temas relacionados con la salud y está disponible en siete idiomas y en formato bilingüe.***

Madrid, 13 de febrero de 2008.- La Fundación Pfizer y el Departamento de Filología Moderna de la Universidad de Alcalá de Henares ponen a disposición de la población inmigrante la "Guía Multilingüe de Atención al Menor", cuyo objetivo es ofrecer información sobre hábitos de vida saludables en distintos idiomas y en formato bilingüe. La publicación está dirigida a padres de menores de edad que desconocen o tienen dificultades con el español, estando disponible en aquellas lenguas con mayor índice de población extranjera: árabe, búlgaro, rumano, ruso, polaco, inglés y francés.

"Esta iniciativa pionera en España e impulsada por la Fundación Pfizer tiene un doble valor para la sociedad. Por un lado, permite que padres inmigrantes con dificultades en nuestro idioma dispongan de un documento que les facilite adquirir hábitos de vida saludables. Y por otro, una herramienta de trabajo para el personal sociosanitario e institucional que trabaja con ellos", destaca el director de la Fundación Pfizer, Francisco José García Pascual.

El bebé, el niño y el adolescente, son los tres apartados en los que se estructura el manual para profundizar en aquellos aspectos relacionados con la salud y hábitos saludables, tales como la nutrición, el calendario de vacunación, así como las enfermedades más comunes o la educación psico-social. La guía cuenta con la aprobación de la Sociedad Española de Médicos de Atención Primaria (SEMERGEN) y se distribuye por el territorio nacional a través de los médicos de cabecera o solicitándola en la página web www.fundacionpfizer.org.

La coordinadora de la Obra de la Universidad de Alcalá de Henares, Carmen Valero, señala que *"es un paso más en la eliminación de las barreras que suponen la lengua y la cultura al ofrecer, en formato bilingüe, una serie de pautas sobre la atención que padres inmigrantes o personas a su cuidado deben dedicar a sus hijos o jóvenes, y cuya finalidad última es contribuir al bienestar de la población"*.

Fundación Pfizer

La Fundación Pfizer desarrolla actividades sobre envejecimiento activo y saludable, colaborando para ello con diversas instituciones e impulsando diferentes investigaciones con este fin. Creada en 1999, mantiene una actividad centrada en el lema "Envejecimiento saludable", promoviendo actividades y proyectos de investigación que incidan en el compromiso de transmitir y concienciar a la población de la importancia que supone envejecer con salud.

Para más información: